



# La Sarcelle

Bulletin municipal - [www.ville.lasarre.qc.ca](http://www.ville.lasarre.qc.ca)

*Bonne lecture!*

*Toute l'équipe de la Ville de La Sarre  
vous souhaite un superbe été ensoleillé  
teinté des festivités du 100<sup>e</sup> de  
notre municipalité!*

Photographie de madame Josée Galarneau, gagnante du concours «La Sarre en 4 saisons», édition 2016.



# Le cœur des festivités du 100<sup>e</sup> de La Sarre approche à grand pas!

## Ouverture officielle des festivités

Le comité organisateur est impatient de vous accueillir pour les grandes célébrations du 100<sup>e</sup>! Celles-ci débuteront officiellement le 28 juin prochain avec l'arrivée du train du centenaire. Vous êtes invités, dès 16 h 30, à venir accueillir les passagers du train afin de symboliser l'arrivée des premiers colons. Le tout sera agrémenté d'une mise en scène avec des personnages historiques de la Troupe À Cœur ouvert! Par la suite, ne manquez pas, à 17 h, l'inauguration de la Promenade du centenaire située aux abords de la rivière.

## Activités familiales

Le 100<sup>e</sup>, c'est des activités pour toute la famille! Une programmation bien remplie vous attend au Participarc du jeudi 29 juin au samedi 1<sup>er</sup> juillet. Au programme : chasse aux trésors, jeux gonflables, le groupe Hybride et ses invités, animation de contes, activité « sécurité à vélo », démonstrations de sports extrêmes, etc. Vous êtes également conviés à un grand BBQ familial gratuit, le samedi 1<sup>er</sup> juillet dès midi.

## Vente trottoir

Une grande vente trottoir s'organise sur la 5<sup>e</sup> Avenue Est, les jeudi 29 et vendredi 30 juin. Entre 9 h et 21 h, les commerçants vous accueilleront avec animation, jeux gonflables et autres divertissements sur place.

## Soupers retrouvailles

Vous êtes attendus, dès 17 h, le vendredi 30 juin et le samedi 1<sup>er</sup> juillet, pour les soupers retrouvailles. Un comité vous accueillera sous le chapiteau vert et blanc sur le site des festivités (stationnement de l'Aréna Nicol Auto) afin de vous assigner une table pour le souper et vous accompagner jusqu'à votre place. Billets en vente au [ticketaccs.net](http://ticketaccs.net)

## Service de navettes

Un service de navettes gratuit sera mis à votre disposition du 29 juin au 1<sup>er</sup> juillet afin de faciliter vos déplacements vers le site des festivités à l'Aréna Nicol Auto (les stationnements y seront limités). Les autobus passeront en alternance selon l'horaire suivant :

**Judi 29 juin : 12 h 30 à 18 h / 20 h 30 à 2 h**

**Vendredi 30 juin : 12 h 30 à 19 h / 20 h 30 à 2 h**

**Samedi 1<sup>er</sup> juillet : 12 h 30 à 19 h / 20 h 30 à 2 h**

Pour consulter le circuit d'autobus, rendez-vous au [www.lasarre2017.com](http://www.lasarre2017.com) dans l'onglet Programmation.

## Hébergement

De la famille et des amis viendront vous visiter durant les festivités? Ne tardez pas à réserver un emplacement pour un VR ou une tente dans les parcs temporaires aménagés à cet effet dans la ville. Pour réservation, communiquez avec nous d'ici le 23 juin par courriel :

[hebergement@lasarre2017.com](mailto:hebergement@lasarre2017.com) ou par téléphone : 819 333-2282, poste 234.

## Programmation

Pour connaître la programmation complète, rendez-vous au [lasarre2017.com/index.php/88-programmation](http://lasarre2017.com/index.php/88-programmation)

**C'est un rendez-vous du  
28 juin au 2 juillet prochain  
pour le 100<sup>e</sup> de La Sarre !**





## Fermeture du pont de la 3<sup>e</sup> Avenue Ouest

Veillez prendre note que le pont de la 3<sup>e</sup> Avenue Ouest devra être fermé au cours de l'été afin d'effectuer le remplacement d'une conduite d'eau potable sous ce dernier. Les détails de cette fermeture seront communiqués ultérieurement aux résidents de ce secteur. Surveillez nos prochaines communications.

### Élections municipales

Vous êtes intéressés à devenir candidat aux prochaines élections municipales qui auront lieu le 5 novembre prochain? Consultez [www.ville.lasarre.qc.ca/elections](http://www.ville.lasarre.qc.ca/elections)



### Taxes municipales 2017 - Échéancier

- 3<sup>e</sup> versement : 1<sup>er</sup> juillet
- 4<sup>e</sup> versement : 1<sup>er</sup> septembre

Il est possible d'acquitter votre paiement par Internet auprès de toutes les banques et de la Caisse Desjardins de l'Abitibi-Ouest ou au guichet de ces institutions financières.

Autres façons de payer vos taxes :

- Par la poste;
- En vous présentant à l'hôtel de ville au 6, 4<sup>e</sup> Avenue Est. Carte de débit acceptée.

Veillez noter que nous n'émettons plus de reçu, sauf sur demande.

## Bacs à ordures et de recyclage

Vos bacs à ordures et de recyclage ne sont pas éternels ! Avec le temps, le plastique s'affaiblit et des fissures peuvent apparaître. Si votre bac est endommagé, il se peut que le camion ne procède pas à la cueillette de vos matières résiduelles.

Vous pouvez vous procurer un nouveau bac dans les quincailleries locales ou chez Les Entreprises JLR. Pour plus d'information, visitez le [www.lesentreprisesjlr.com/index.php/collaborer-avec-nous](http://www.lesentreprisesjlr.com/index.php/collaborer-avec-nous)

Merci de votre collaboration afin d'assurer la sécurité des employés de la collecte !

## Visite des propriétés pour le rôle d'évaluation foncière

La MRC d'Abitibi-Ouest procèdera à l'inventaire des bâtiments. Elle a mandaté la firme « La Société d'Analyse immobilière Abitibi Inc. » afin de visiter tous les bâtiments du territoire de la Ville de La Sarre.

Des inspecteurs effectueront des visites de propriétés sur tout le territoire, et ce, conformément à l'article 36.1 de la Loi sur la fiscalité municipale. Ce processus s'échelonnara du 20 juin au 15 décembre 2017. Ainsi, l'évaluateur ou son représentant peut examiner votre propriété et exiger l'obtention de tout renseignement relatif à celle-ci dont il pourrait avoir besoin afin de compléter votre dossier. Ils auront en leur possession une carte d'identité avec photo ainsi qu'une lettre d'identification signée par la MRC d'Abitibi-Ouest. Les visites s'effectueront entre 9 h et 20 h du lundi au samedi.

Tout changement constaté au niveau du relevé physique des bâtiments sera porté au rôle d'évaluation pour 2019-2020-2021, soit le prochain rôle triennal.

Votre collaboration est fort appréciée. Si vous avez des questions, n'hésitez pas à communiquer avec nous.

# Nouveaux quartiers!

Le projet de petites maisons va de l'avant et sera développé dès cet été. Une vingtaine de terrains sont déjà disponibles, d'un prix variant entre 14 500 \$ et 23 000 \$, soit 4 \$ du pied carré.

De plus, pour répondre à une demande grandissante, la Ville développera aussi un nouveau secteur de maisons unimodulaires à l'est de la Plaza La Sarre, soit le domaine Gabriel Aubé. Ces terrains sont aussi vendus à 4 \$ le pied carré.

*OFFRE SPÉCIALE: La Ville paie les frais de notaire aux 10 premiers acheteurs de terrain!*

Vous voulez en savoir davantage? Communiquez avec David Poirier, directeur de l'urbanisme, au 819 333-2282, poste 229, [dpoirier@ville.lasarre.qc.ca](mailto:dpoirier@ville.lasarre.qc.ca)



Craciuseți : Maison Nordique Inc.

## Le temps des rénovations

La période estivale est, pour plusieurs, l'occasion de réaliser des projets de construction ou de rénovation. Les plans sont complétés, les matériaux achetés, le ciment prêt à être coulé... Avez-vous pensé à votre permis?

### **Vous devez vous procurer un permis de construction ou de rénovation pour :**

- La construction, l'agrandissement ou la transformation d'une maison, d'un garage, d'une remise, d'une galerie ou d'un abri d'auto permanent;
- L'installation ou la suppression d'une piscine ou d'un spa;
- La suppression d'un logement;
- La construction d'un puits ou d'un système de traitement des eaux usées;
- La construction ou l'installation d'un poêle ou foyer extérieur fixe;
- La pose d'une affiche ou d'une enseigne;
- Le transport ou la démolition d'un bâtiment;
- Le remplacement d'un recouvrement de toiture;
- Tout type de rénovation d'un bâtiment, intérieure ou extérieure, dont le coût des travaux excède 400 \$.

### **Vous n'avez pas besoin d'un permis pour :**

- Des travaux de peinture;
- L'installation d'une clôture;
- Des travaux de réparation ou d'entretien normal d'un bâtiment dont le coût n'excède pas 400 \$;
- Les abris d'auto temporaires pour l'hiver.

Pour vous informer à propos de la réglementation et demander votre permis, veuillez communiquer avec Marie-Pier Anglehart, inspectrice municipale, au 819 333-2282, poste 291, [mpanglehart@ville.lasarre.qc.ca](mailto:mpanglehart@ville.lasarre.qc.ca)





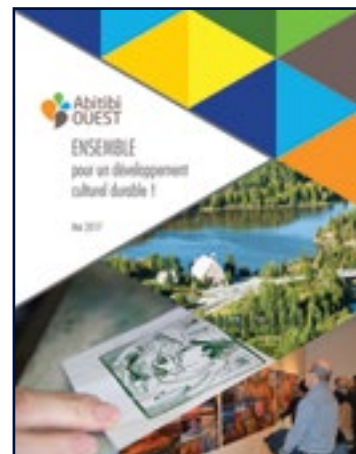
Isabelle D'Amours, directrice générale de la Ville de La Sarre,  
et Nicole Breton, directrice générale de la MRC d'Abitibi-Ouest

Crédit photo: Jean Caron

## Partenariat culturel historique La Sarre – MRC d'Abitibi-Ouest

La Ville de La Sarre et la MRC d'Abitibi-Ouest ont uni leurs forces pour l'élaboration de la première politique culturelle territoriale. Fruit du travail d'équipe de ces deux entités, la réalisation de cette politique a été bonifiée par la contribution de plusieurs personnes issues du milieu culturel lors d'une importante séance de cocréation qui a eu lieu en avril dernier.

Cette politique, **ENSEMBLE pour un développement culturel durable**, adoptée le 17 mai, peut être consultée au [www.mrcao.qc.ca](http://www.mrcao.qc.ca) dans la section « Les publications ».



### Expositions estivales

*Du 15 juin au 10 septembre*

- Photos des maires de 1917 à aujourd'hui : Hall d'entrée de la salle du conseil
- Collection de Jean-Paul Hubert et Galerie des artistes d'ici : Salle du conseil
- « Hommage à notre histoire » par Eddyenne Rodrigue : Centre d'art Rotary
- « Histoire de La Sarre » à travers les gravures de l'artiste de Roger Pelerin : Centre d'interprétation de la foresterie
- Oriflammes LAS'ART : Sur la rue Principale

Consulter l'horaire du Centre d'art Rotary à l'endos de La Sarcelle, et visualiser la programmation du Centre d'art Rotary au [www.ville.lasarre.qc.ca](http://www.ville.lasarre.qc.ca)



« Hommage à notre histoire » par Eddyenne Rodrigue

Crédit photo: Jean Caron

# Inscription en ligne !

La Ville de La Sarre fait un pas de plus dans l'ère numérique en proposant à sa population la plateforme « [AccèsCité Loisirs](#) », qui permet l'inscription en ligne à nos activités dans le confort de votre foyer tout au long de l'année ! C'est maintenant le cas pour les camps de jour, de tennis et de golf.

Si vous planifiez participer à des activités à l'automne, nous vous recommandons de créer dès maintenant votre compte d'utilisateur pour faciliter la transition avec cette nouvelle méthode et vous serez ainsi fin prêt lors des périodes d'inscription !

## PROCÉDURE D'INSCRIPTION

### Création de votre compte

Cliquez sur l'onglet « Créer un compte » et remplissez les informations demandées. Un délai de 48 heures est requis (jours ouvrables) pour l'approbation de votre dossier. Ce délai permet notamment de vérifier les informations fournies et de valider si vous faites partie de la clientèle citoyenne ou de l'extérieur de La Sarre.

### Pour connaître nos activités

Cliquez sur l'onglet « Catalogue » pour accéder à la liste d'activités offertes.



Crédit photo : Jean Caron

### Paiement

Le paiement doit être effectué par carte de crédit.

**Important :** Il vous sera toujours possible de faire votre inscription à l'Aréna Nicol Auto. Veuillez toutefois noter que les employés utiliseront la nouvelle plateforme pour faire les inscriptions avec vous.

Vous avez des questions ? Communiquez au 819 333-2291, poste 250.

Le 23 juin 2017 au Parc équestre de La Sarre

18h30	Fête familiale
20h	Cérémonies protocolaires
20h30	Les Vikings
Feu d'artifice et feu de joie	
23h30	Lubik

100<sup>e</sup> anniversaire de La Sarre

Ville de La Sarre

Québec, emblème de notre fierté

Fête nationale Québec

Québec

DE RETOUR POUR UNE 5<sup>e</sup> ANNÉE !

# Les Jeudis sous les étoiles

SPECTACLES GRATUITS EN PLEIN AIR

19 h AU PARC ERNEST-LALONDE (En cas de pluie : Théâtre de poche)

13 juillet : Soirée d'ouverture  
20 juillet : Soirée spéciale CACIM  
27 juillet : Hommage à Jean Caron  
3 août : Hommage à Sébastien Greffard  
10 août : Hommage à Jean Racine

Bon été!

Ces spectacles sont un privilège de : Ville de La Sarre 100<sup>e</sup> anniversaire

## Annulation d'événements

Veuillez prendre note que le *Marché des saveurs*, la *Vente de garage collective des résidents de La Sarre* et *La Sarre en fête* prennent une pause cette année afin de laisser place aux festivités du 100<sup>e</sup>.

## Camp d'été



**Camp de jour** pour les 5 à 12 ans du 3 juillet au 11 août 2017 de 7 h 30 à 17 h 30.

**Nouvelle formule : inscription pour 5 jours par semaine seulement.**

60 \$ résident 90 \$ non-résident



**Camp de golf** pour les 7 à 13 ans au coût de 50 \$ pour tous (comprend 12 paniers de balles, une carte de membre pour l'été 2017 et une participation à un tournoi junior). Du 27 juin au 3 août, les mardis et les jeudis à partir de 9 h 30 selon le groupe (en fonction des aptitudes).  
Max : 48 inscriptions

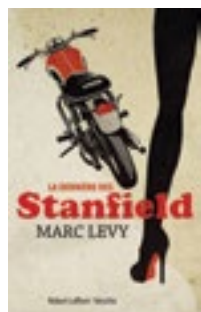


**Camp de tennis** pour les 7 à 13 ans au coût de 50 \$ pour tous (comprend 1 raquette, 1 boîte de balles, 5 heures de cours et une carte de membre au terrain pour l'été 2017). Du 10 au 14 juillet 2017, de 16 h à 17 h.

Inscription en ligne au [www.ville.lasarre.qc.ca](http://www.ville.lasarre.qc.ca)

## Top 5 de lectures estivales

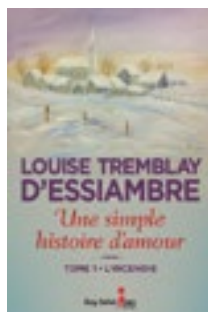
Et beaucoup de nouveautés pour les petits et les plus grands!  
Consulter l'horaire d'été de la bibliothèque à l'endos de La Sarcelle.



**LA DERNIÈRE DES STANFIELD**  
Marc Levy



**VATICANUM**  
J.R. Dos Santos



**UNE SIMPLE HISTOIRE D'AMOUR TOME 1**  
Louise Tremblay-d'Essiambre



**SELFIES**  
Jussi Adler Olsen



**DES FLEURS POUR TA PREMIÈRE FOIS**  
Guillaume Morrissette

# Comment nous joindre ?

## Hôtel de ville

6, 4<sup>e</sup> Avenue Est  
La Sarre (Québec) J9Z 1J9

Veillez prendre note que pendant la période estivale, soit du 26 juin au 1<sup>er</sup> septembre, les heures d'ouverture de l'**hôtel de ville** et de l'**Aréna Nicol Auto** sont :

Lundi au jeudi :  
8 h à 12 h et 12 h 30 à 16 h  
Vendredi : 8 h à 12 h

## Maison de la Culture

Mardi au jeudi :  
8 h à 12 h et 12 h 30 à 16 h  
Vendredi : 8 h à 12 h

## Bibliothèque municipale Richelieu (24 juin au 1<sup>er</sup> septembre)

Lundi au mercredi :  
13 h à 17 h – 19 h à 21 h  
Jeudi et vendredi : 13 h à 21 h  
Samedi et dimanche : FERMÉ

## Centre d'art Rotary

Mardi au vendredi :  
13 h à 16 h 30 et 19 h à 21 h  
Samedi et dimanche : 13 h à 17 h

819 333-2282



[ville.lasarre.qc.ca](http://ville.lasarre.qc.ca)  
[info@ville.lasarre.qc.ca](mailto:info@ville.lasarre.qc.ca)

## ARÉNA NICOL AUTO

819 333-2291

## Urgence TRAVAUX PUBLICS

1 866 943-1286

## En congé !

### Les services municipaux seront fermés :

Fête nationale des Québécois, 23 juin ♦ Fête du Canada, 30 juin  
Congé civique, 7 août ♦ Fête du travail, 4 septembre  
Action de grâces, 9 octobre

## Prochaines séances du conseil

4 juillet, 22 août, 5 septembre et 3 octobre à 19 h 30

Salle du conseil  
201, rue Principale